

conte Iules Capitolin. Hyena est estimee vulgairement auoir les deux natures, & seruir de masse & de femelle alternatiuement & tour par tour, voire qu'elle conçoiue sans masse : mais Aristote tient le contraire, disant que le crin leur couure toute l'eschine du dos & le col, & qu'elles ont l'eschine & le col tout d'une piece : tellement qu'elles ne se peuuent plier aisément, mais contournēt tout le corps ensemble. On dit de cet animal choses admirables, à sçauoir, qu'il contrefait le langage des pasteurs, & qu'ayant appris le nom de quelqu'un il l'appelle par son nom, & lors estant sorti & venu est soudain deuoré. Plusieurs autres choses estranges de cet animal, sont racontées par Plin. Entre autres qu'il a és machoires tant dessus que dessous, vn os qui prend entierement les machoires, & est trenchāt comme vn rasoir, dont il se sert en lieu de dents sans auoir aucunes genciues. Et à fin que ces deux os par continuel frottement de l'un contre l'autre ne perdent leur trenchant, il les retire en dedans & les emboitte cōme en vn estuy. Je ne voy point que la figure de ce reuers soit fort cōforme à la description de Hyena qu'en font les autheurs : toutesfois pource que le susdit Capitolin mettāt le nombre & diuerses especes des bestes estranges exhibees en ces jeux seculaires des Emperours Philippes pere & fils, il n'y a beste de l'enumeration & description qu'il en fait, qui approche plus de Hyena que ceste-cy, qui peut auoir esté monstree au peuple au troisieme rang & ordre, ou bien au troisieme iour desdits jeux seculaires, ainsi que monstrent les trois vnitez III, qui se voyent tout au dessous de ce present reuers. L'inscription *seculares Augustorum*, signifie les jeux seculaires faicts par les deux Augustes Philippes pere & fils.

Hyena.

8.

LA derniere figure de ceste table a pareille inscription que la precedente, *seculares Augustorum*, comme aussi elle est tiree du reuers d'une medalle d'argent de l'Empereur Philippus : & semble à plusieurs nous représenter l'animal nommé Alce, qui fut en ces mesmes jeux seculaires produit & monsté au peuple au sixieme rang & ordre, ou bien au sixieme iour desdits jeux, ainsi que monstre le nombre six VI, qui se voit au dessous. Alce, ainsi qu'escrit Pausanias, est animal qui se trouue en la Gaule Transalpine, ressemblant à la Mule en figure, couleur & grandeur : sinon qu'elle a le museau, ou plustost la machoire superieure si auancee & longue par dessus l'inferieure, qu'elle ne peut manger l'herbe en terre, si ce n'est en reculant & marchant en arriere. Cet animal est rare, & sent

Alce.